

见怪不怪小小怪

寻怪启事

[英] 吉尔·刘易斯 著
李朝晖 审译

[英] 阿里·派伊 绘
陶尚芸 译



见怪不怪小小怪

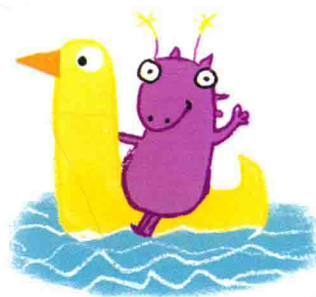
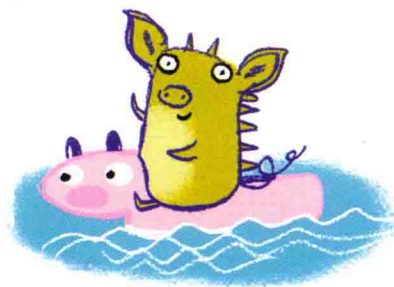
寻怪启事

[英] 吉尔·刘易斯 著 [英] 阿里·派伊 绘
李朝晖 审译 陶尚芸 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING



Original English language edition first published in 2014 under the title *Something Missing* by Egmont UK Limited, The Yellow Building, 1 Nicholas Road, London, W11 4AN.

Text copyright © 2014 Jill Lewis

Illustrations copyright © 2014 Ali Pye

The author and illustrator have asserted their moral rights.

All rights reserved.

Simplified Chinese language translation © 2016 Egmont UK Ltd.

本书中文简体版专有出版权由Egmont UK limited出版社授予电子工业出版社，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字：01-2016-1729

图书在版编目（CIP）数据

寻怪启事 /（英）吉尔·刘易斯（Jill Lewis）著；（英）阿里·派伊（Ali Pye）绘；陶尚芸译. —北京：电子工业出版社，2016.9
（见怪不怪小小怪）

书名原文：Something Missing

ISBN 978-7-121-29265-1

I. ①寻… II. ①吉… ②阿… ③陶… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第150568号

出版统筹：李朝晖

责任编辑：郑志宁

版权联络：孙利冰

文字编辑：任婷婷

责任校对：杜 皎

营销编辑：王 丹

印 刷：北京尚唐印刷包装有限公司

装 订：北京尚唐印刷包装有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：787×1092 1/12 印张：3 字数：30千字

版 次：2016年9月第1版

印 次：2016年9月第1次印刷

定 价：19.80元

凡购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888，88258888。

质量投诉请发邮件至zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

本书咨询联系方式：（010）88254308。

见怪不怪小小怪

寻怪启事

[英] 吉尔·刘易斯 著 [英] 阿里·派伊 绘
李朝晖 审译 陶尚芸 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

要去海边度假啦！
快准备钓竿、沙滩排球、冲浪板、泳衣、泳帽、太阳镜……
一个都不能少！



像去年一样，还要跟大块头们在沙滩上烧烤！

不同的是，今天不用走着去海滩了，而是大家一起乘坐“俏嘴萌宝”特伦奇的踏板车……

当然啦，为了能载动那么多人和那么多东西，特伦奇需要改装一下他的踏板车。





在山洞外面，特伦奇已经在露天小仓库里找出了一些杂七杂八的小零件：旋钮、把手、锤子、螺丝、链条、胶水……

他冲洞里喊：“我很快就会让这些零件各就各位……然后咱们就可以出发啦！”



但是，在山洞里面，“智多星”
鲍勃还没有准备好出发。

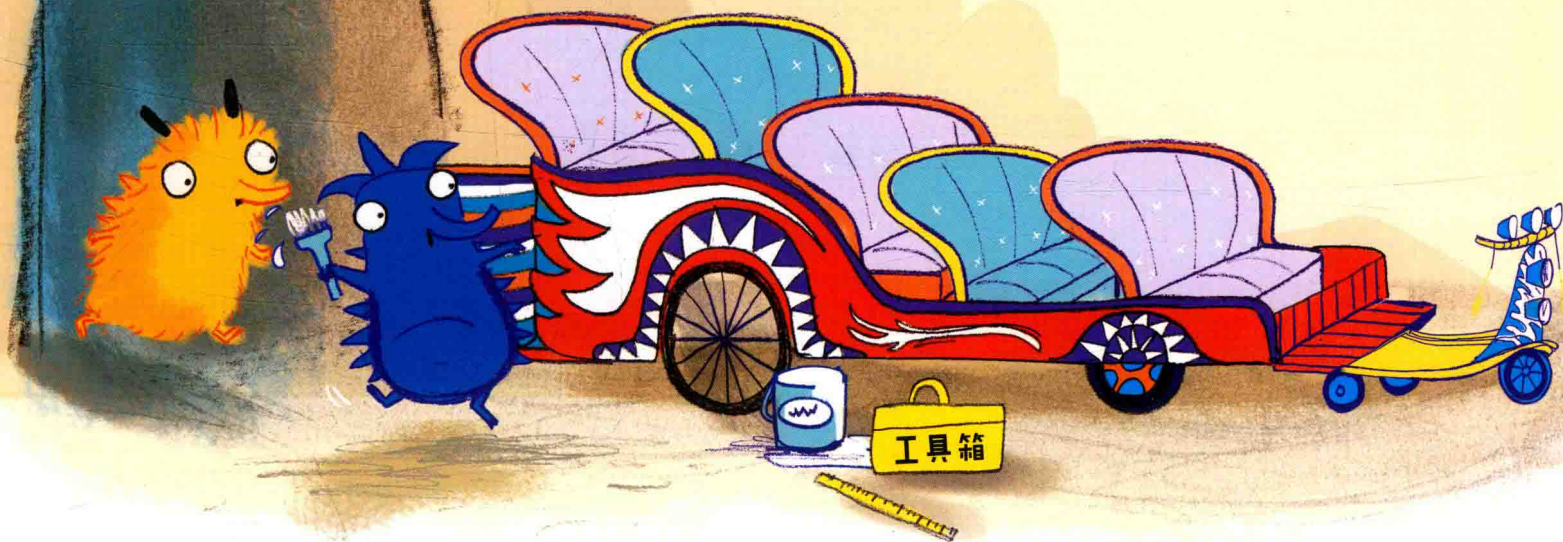
他气喘吁吁地说道：“有一个小
伙伴不见了，我必须告诉特伦奇。”

大家你看看我，我看看你——
到底谁不见了？



特伦奇正在得意扬扬地
看着自己改装的车，这时，鲍勃
从洞里跑了出来。

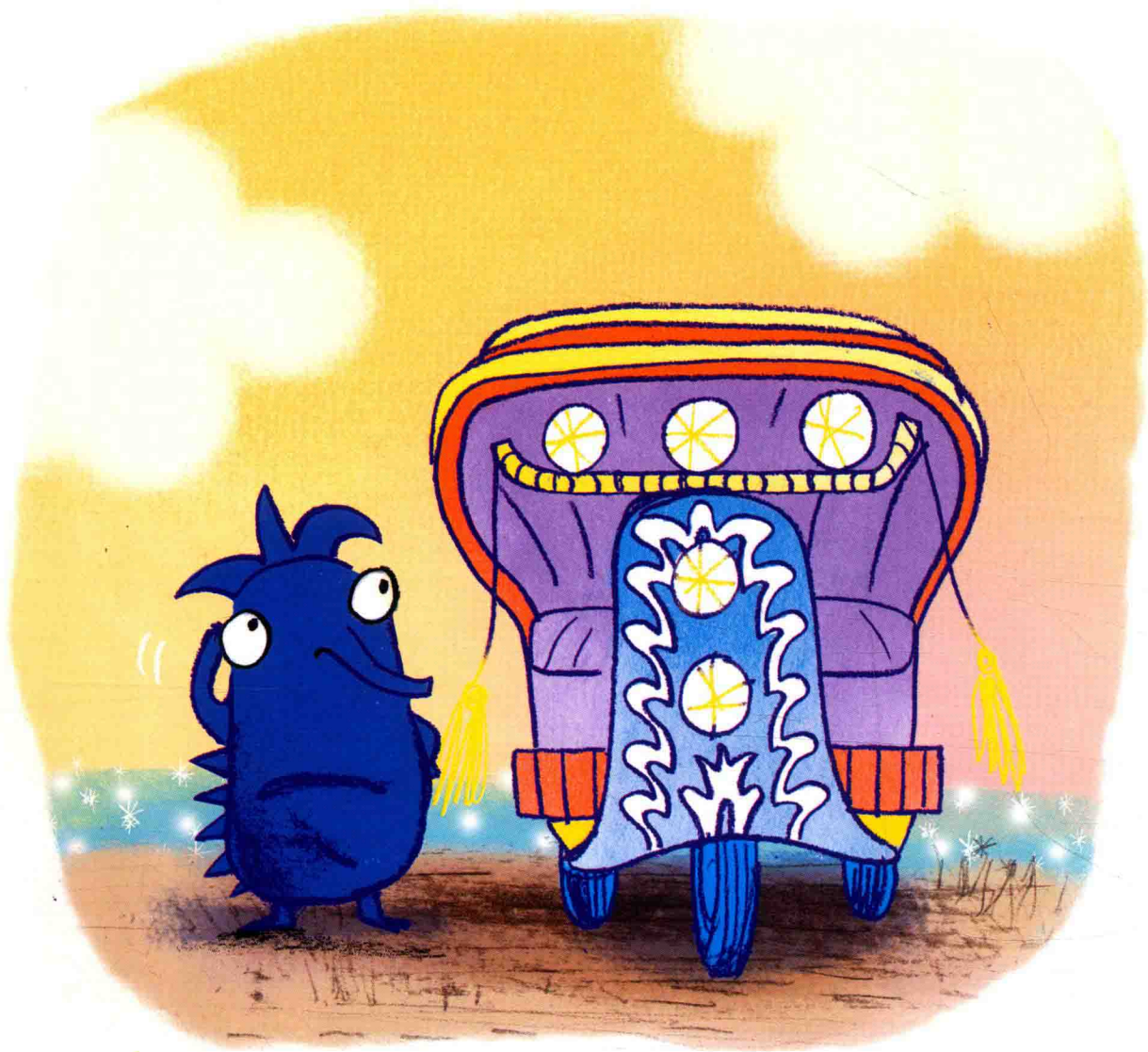
特伦奇指着自己的杰作，对他炫耀
道：“鲍勃，请看我的超级大巴士！”



鲍勃说：“真是太好看了，可是我
们还不能出发——有东西不见了！”

鲍勃说完，便匆匆离开了。





“有东西不见了？”——特伦奇围着车子转了几圈，打量着车上的每一个零件：到底什么不见了呢？

“当然是帆布啦，我真傻！”
一边自言自语，一边从露天小仓库
拖出了一卷布。

在山洞那边，小小怪们正在寻找失踪的小伙伴。



鲍勃喊道：“大家听好了！我已经检查了乘客名单，那个失踪的小伙伴就是——‘碎碎念’小猪猪。我们一定要找到他才能出发。”

大家分头奔向各个隐蔽的小角落去寻找。



鲍勃	✓	班尼	✓
思百可	✓	克拉克	✓
斯奇达	✓	薇芙	✓
米尼威	✓	里托	✓
小猪猪	✓	史帕奇	✓
斯娜格	✓	特伦奇	✓
思婷格	✓	思达	✓
切克恩	✓		

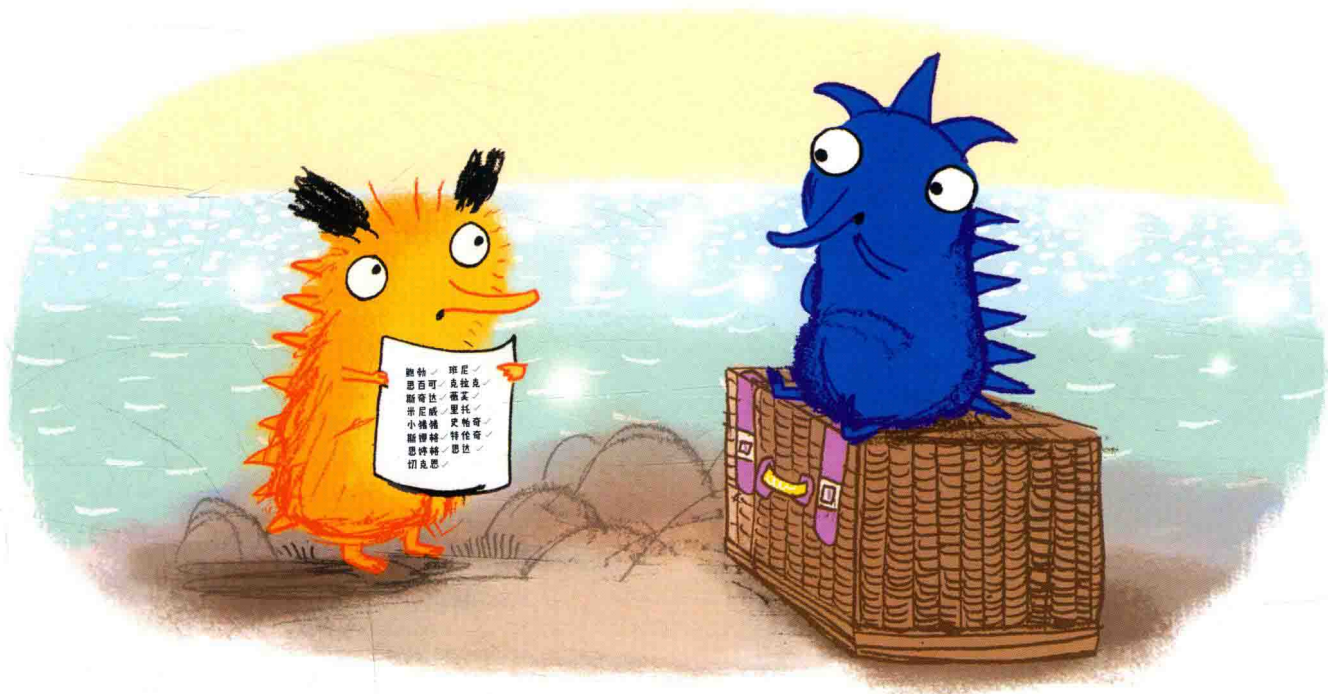
鲍勃心想：“我得把小猪猪不见了的消息告诉特伦奇。”



当鲍勃匆匆忙忙跑出来的时候，
特伦奇正坐在野餐篮子上休息。

特伦奇指着帆篷说：“嗨，鲍勃，
东西我找到了——请看那里！”





鲍勃匆忙地说：“太好了！可我们还是不能走！
有一个东西不见了，还没有找到呢，他就是……”

特伦奇没等鲍勃把话说完就忍不住插嘴：
“真的吗？”

“真的，千真万确。”

鲍勃一边哭喊一边冲回了洞里。



